



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG 2017
EU-DECLARATION OF CONFORMITY 2017
DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ, 2017

Wels-Thalheim, 2017-06-08

Die Firma

Manufacturer

La compagnie

FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, A-4643 Pettenbach

erklärt in alleiniger Verantwortung,
dass folgendes Produkt:

Hereby certifies on its sole
responsibility that the following
product:

se déclare seule responsable du fait
que le produit suivant:

MTG 400i US-Style
MIG/MAG Brenner

MTG 400i US-Style
MIG/MAG torch

MTG 400i US-Style
Torche MIG/MAG

auf das sich diese Erklärung
bezieht, mit folgenden Richtlinien
bzw. Normen übereinstimmt:

which is explicitly referred to by this
Declaration meet the following
directives and standard(s):

qui est l'objet de la présente
déclaration correspondent aux
suivantes directives et normes:

Richtlinie 2014/35/EU
Elektrische Betriebsmittel
Niederspannungsrichtlinie

Directive 2014/35/EU
Electrical Apparatus
Low Voltage Directive

Directive 2014/35/UE
Outillages électriques
Directive de basse tension

Richtlinie 2011/65/EU
RoHS

Directive 2011/65/EU
RoHS

Directive 2011/65/UE
RoHS

Europäische Normen inklusive
zutreffende Änderungen
EN 60974-7:2013

European Standards including
relevant amendments
EN 60974-7:2013

Normes européennes avec
amendements correspondants
EN 60974-7:2013

Die oben genannte Firma hält
Dokumentationen als Nachweis der
Erfüllung der Sicherheitsziele und
die wesentlichen Schutzanforder-
ungen zur Einsicht bereit.

Documentation evidencing
conformity with the requirements of
the Directives is kept available for
inspection at the above
Manufacturer.

En tant que preuve de la satisfaction
des demandes de sécurité la
documentation peut être consultée
chez la compagnie susmentionnée.

CE marking date: **2017**

ppa. Thomas Herndler, MAS

ppa. T. Herndler, MAS
Member of Board
Chief Production Officer



**EU-DECLARATION OF CONFORMITY 2017
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE, 2017
DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD, 2017**

Wels-Thalheim, 2017-06-08

Manufacturer

Costruttore

La empresa

FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, A-4643 Pettenbach

Hereby certifies on its sole responsibility that the following product:

Con la presente certifica dichiara la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto:

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el siguiente producto:

MTG 400i US-Style
MIG/MAG torch

MTG 400i US-Style
Torcia per saldatura MIG/MAG

MTG 400i US-Style
Antorcha MIG/MAG

which is explicitly referred to by this Declaration meet the following directives and standard(s):

al quale è esplicitamente riferita questa dichiarazione, è conforme alle seguenti direttive e agli seguenti standard:

al que se refiere la presente declaración está conforme con las siguientes directivas y normas:

Directive 2014/35/EU
Electrical Apparatus
Low Voltage Directive

Direttiva 2014/35/UE
Materiale elettrico
Direttiva Bassa tensione

Diretiva 2014/35/UE
Material eléctrico
Directiva de baja tensión

Directive 2011/65/EU
RoHS

Direttiva 2011/65/UE
RoHS

Diretiva 2011/65/UE
RoHS

European Standards including relevant amendments
EN 60974-7:2013

Norme europee e rispettive modifiche
EN 60974-7:2013

Normas europeas incluidas las modificaciones correspondientes
EN 60974-7:2013

Documentation evidencing conformity with the requirements of the Directives is kept available for inspection at the above Manufacturer.

La documentazione attestante la conformità alle richieste delle direttive sarà tenuta a disposizione per ispezioni presso il sopracitato costruttore.

La empresa mencionada anteriormente tiene a disposición para inspección los documentos que confirman el cumplimiento de los objetivos de seguridad y los requisitos de protección esenciales.

CE marking date: **2017**

ppa. Thomas Herndler, MAS

ppa. T. Herndler, MAS
Member of Board
Chief Production Officer



EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING 2017
EU-CONFORMITEITSVERKLARING 2017
DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE, 2017

Wels-Thalheim, 2017-06-08

Virksomheden

De firma

A empresa

FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, A-4643 Pettenbach

Hermed erklærer vi, at følgende produkt:

verklaart in enige verantwoordelijkheid, dat het volgende product:

na qualidade de único responsável, declara que o seguinte produto:

MTG 400i US-Style
MIG/MAG-svejsebrænder

MTG 400i US-Style
MIG/MAG toorts

MTG 400i US-Style
Maçarico MIG/MAG

som denne erklæring vedrører, stemmer overens med følgende direktiver og standarder:

waarop deze verklaring betrekking heeft, met volgende richtlijnen resp. normen overeenstemt:

que diz respeito à presente declaração, cumpre as seguintes directivas e normas:

Direktiv 2014/35/EU
Elektrisk materiel
Lavspændingsdirektivet

Richtlijn 2014/35/EU
Elektrische productimiddelen
Laagspanningsrichtlijn

Directiva 2014/35/UE
Equipamento eléctrico
Directiva de baixa tensão

Direktiv 2011/65/EU
RoHS

Richtlijn 2011/65/EU
RoHS

Directiva 2011/65/UE
RoHS

Europæiske standarder inklusive relevante ændringer
EN 60974-7:2013

Europese normen incl. bijbehorende wijzigingsbladen
EN 60974-7:2013

Normas Europeias incluindo emendas aplicáveis
EN 60974-7:2013

Ovennævnte virksomhed opbevarer dokumentation som bevis for opfyldelsen af sikkerhedsmålene og de grundlæggende beskyttelseskrav, således at det er muligt at få indsigt i denne dokumentation.

De hierboven genoemde firma houdt documentatie als bewijs voor de vervulling van de veiligheidsdoelen en de essentiële veiligheidseisen ter inzage gereed.

A empresa acima mencionada mantém a documentação para consulta disponível, a título de comprovação do cumprimento dos objectivos de segurança e dos requisitos de segurança essenciais.

CE marking date: **2017**

ppa. Thomas Herndler, MAS

ppa. T. Herndler, MAS
Member of Board
Chief Production Officer



EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT 2017
EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE 2017
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ 2017

Wels-Thalheim, 2017-06-08

A vállalat

Výrobca

Společnost

FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, A-4643 Pettenbach

a saját kizárólagos felelősségére nyilatkozta, hogy a következő termék:

MTG 400i US-Style
MIG/MAG hegesztőgéő

prehlasuje na vlastnú zodpovednosť, že nasledujúci výrobok:

MTG 400i US-Style
Horák MIG/MAG

prohlašuje s výhradní zodpovědností, že následující výrobek:

MTG 400i US-Style
Hořák MIG/MAG

a saját kizárólagos felelősségére nyilatkozta, hogy a következő termék:

2014/35/EU irányelv
Kisfeszültségre vonatkozó irányelvek

na ktorý sa toto prehlásenie o shode vzťahuje, zodpovedá následujúcim predpisom a normam:

Smernica 2014/35/EÚ
pre elektrické
zariadenie nízkeho napätia

na který se toto prohlášení vztahuje, odpovídá následujícím směrnícím, resp. normám:

Směrnice 2014/35/EU
Elektrická zařízení
Směrnice pro nízké napětí

2011/65/EU irányelv
RoHS

az európai szabványoknak, beleértve a változtatásokat is
EN 60974-7:2013

Smernica 2011/65/EÚ
RoHS

Európske normy vrátane príslušných zmien
EN 60974-7:2013

Směrnice 2011/65/EU
RoHS

Evropské normy včetně případných změn
EN 60974-7:2013

A fent említett vállalat a dokumentációkat betekintés céljára készenlében tartja, a biztonsági célkitűzések teljesítésének és a lényeges biztonsági követelmények teljesítésének a bizonyítására.

Výššie uvedená firma udržuje technickú dokumentáciu ako dôkaz naplňovania bezpečnostných a ochranných požiadaviek a je pripravená predložiť ju k nahliadnutiu.

Výše uvedená společnost uchovává dokumentaci k nahlédnutí jako důkaz splnění bezpečnostních cílů a podstatných ochranných opatření.

CE marking date: **2017**

ppa. Thomas Herndler, MAS

ppa. T. Herndler, MAS
Member of Board
Chief Production Officer



**EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG 2017
AB UYGUNLUK BEYANI 2017
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE 2017**

Wels-Thalheim, 2017-06-08

Die Firma

Üretici firma

Firma

FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, A-4643 Pettenbach

erklärt in alleiniger Verantwortung,
dass folgendes Produkt:

işbu belgede aşağıdaki ürünün
kendi sorumluluğunda olduğunu
onaylar:

oświadcza na własną
odpowiedzialność, że następujący
produkt:

MTG 400i US-Style
MIG/MAG Brenner

MTG 400i US-Style
MIG/MAG Torcu

MTG 400i US-Style
Palnik MIG/MAG

auf das sich diese Erklärung
bezieht, mit folgenden Richtlinien
bzw. Normen übereinstimmt:

bu beyan ile ilişkili olarak, aşağıdaki
yönetmelikleri veya normları yerine
getirir:

do którego odnosi się niniejsza
deklaracja, jest zgodny z
następującymi dyrektywami i
normami:

Richtlinie 2014/35/EU
Elektrische Betriebsmittel
Niederspannungsrichtlinie

2014/35/EC sayılı yönetmelik
elektrikli ekipman
Alçak gerilim yönetmeliği

Dyrektywa 2014/35/UE
Sprzęt elektryczny –
Dyrektywa niskonapięciowa

Richtlinie 2011/65/EU
RoHS

2011/65/EG sayılı yönetmelik
RoHS

Dyrektywa 2011/65/UE
RoHS

Europäische Normen inklusive
zutreffende Änderungen
EN 60974-7:2013

İlgili değişiklikleri içeren Avrupa
normları
EN 60974-7:2013

Normy europejskie łącznie z
odpowiednimi zmianami
EN 60974-7:2013

Die oben genannte Firma hält
Dokumentationen als Nachweis der
Erfüllung der Sicherheitsziele und
die wesentlichen Schutzanforder-
ungen zur Einsicht bereit.

Yukarıda adı geçen üretici firma
dokümanları güvenlik hedeflerini
yerine getirme kanıtı olarak ve
önemli korunma gereksinimlerine
herhangi bir zamanda bakmak için
tutar

Wyżej wymieniona firma jest w
posiadaniu dokumentacji, stanowiącej
świadczenie spełnienia norm
bezpieczeństwa i zapewnienia
wymaganego poziomu zabezpieczeń,
i udostępnia ją na żądanie.

CE marking date: **2017**

ppa. Thomas Herndler, MAS

ppa. T. Herndler, MAS
Member of Board
Chief Production Officer



EU-DECLARATION OF CONFORMITY 2017
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ 2017
ЕС-ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ 2017

Wels-Thalheim, 2017-06-08

Manufacturer

Η εταιρεία

Фирма

FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, A-4643 Pettenbach

Hereby certifies on its sole responsibility that the following product:

δηλώνει με αποκλειστική ευθύνη ότι το κάτωθι προϊόν:

на своя собствена отговорност декларира, че следният продукт:

MTG 400i US-Style
MIG/MAG torch

MTG 400i US-Style
Καυστήρας MIG/MAG

MTG 400i US-Style
Заваръчна горелка MIG/MAG

which is explicitly referred to by this Declaration meet the following directives and standard(s):

στο οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση, συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες και πρότυπα:

за който се отнася тази декларация, съответства на следните директиви, респ. стандарти:

Directive 2014/35/EU
Electrical Apparatus
Low Voltage Directive

Οδηγία 2014/35/ΕΕ
Ηλεκτρικά μέσα λειτουργίας
Οδηγία χαμηλής τάσης

Директива 2014/35/EC
Електрически съоръжения
Директива Ниско напрежение

Directive 2011/65/EU
RoHS

Οδηγία 2011/65/ΕΕ
RoHS

Директива 2011/65/EC
RoHS

European Standards including relevant amendments
EN 60974-7:2013

Ευρωπαϊκά πρότυπα συμπ. τυχόν τροποποιήσεων
EN 60974-7:2013

Европейски норми вкл. съответните изменения
EN 60974-7:2013

Documentation evidencing conformity with the requirements of the Directives is kept available for inspection at the above Manufacturer.

Η ως άνω αναφερόμενη εταιρεία διατηρεί σε ετοιμότητα για έλεγχο τις τεκμηριώσεις ως απόδειξη της εκπλήρωσης των στόχων ασφαλείας και των ουσιωδών απαιτήσεωνπροστασίας.

Гореспоменатата фирма може да предостави за справка документи като доказателство за покриването на нормите за безопасност и съществените изисквания за безопасност.

CE marking date: **2017**

ppa. Thomas Herndler, MAS

ppa. T. Herndler, MAS
Member of Board
Chief Production Officer



EU-DECLARATION OF CONFORMITY 2017
ES ATITIKTIES DEKLARACIJA 2017
ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA 2017

Wels-Thalheim, 2017-06-08

Manufacturer

Bendrovė

Uzņēmums

FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, A-4643 Pettenbach

Hereby certifies on its sole responsibility that the following product:

prisiimdama visą atsakomybę pareiškia, kad šis produktas:

ar pilnu atbildību deklarē, ka turpmāk nosauktais produkts:

MTG 400i US-Style
MIG/MAG torch

MTG 400i US-Style
MIG / MAG degiklis

MTG 400i US-Style
MIG/MAG deglis

which is explicitly referred to by this Declaration meet the following directives and standard(s):

kuriam skirta ši deklaracija, atitinka šias normas ir standartus:

uz kuru attiecas šī deklarācija, atbilst šādām direktīvām vai standartiem:

Directive 2014/35/EU
Electrical Apparatus
Low Voltage Directive

2014/35/ES Žemosios įtampos
direktyva

Direktīvā 2014/35/ES
Zemsprieguma

Directive 2011/65/EU
RoHS

Direktyva 2011/65/ES
RoHS

Direktīvā 2011/65/ES
RoHS

European Standards including
relevant amendments
EN 60974-7:2013

Europos standartai su atitinkamais
pakeitimais
EN 60974-7:2013

Eiropas standarti, ieskaitot
attiecīgos grozījumus
EN 60974-7:2013

Documentation evidencing
conformity with the requirements of
the Directives is kept available for
inspection at the above
Manufacturer.

Pirmiau minėta bendrovė gali bet
kada pateikti dokumentus,
įrodančius, kas laikomasi saugos
tikslų ir esminių saugosreikalavimų.

Augstāk minētais uzņēmums
saglabā dokumentāciju kā
apliecinājumu, ka ir izpildīti drošības
mērķi un galvenās prasības par
aizsardzību.

CE marking date: **2017**

ppa. Thomas Herndler, MAS

ppa. T. Herndler, MAS
Member of Board
Chief Production Officer



**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG 2017
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE 2017
IZJAVA O SKLADNOSTI 2017**

Wels-Thalheim, 2017-06-08

Die Firma

Firma

Podjetje

FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, A-4643 Pettenbach

erklärt in alleiniger Verantwortung,
dass folgendes Produkt:

declară pe proprie răspundere că
următorul produs:

z izključno lastno odgovornostjo
izjavlja, da naslednji izdelek:

MTG 400i US-Style
MIG/MAG Brenner

MTG 400i US-Style
pistolet de sudare MIG/MAG

MTG 400i US-Style
Gorilnik MIG/MAG

auf das sich diese Erklärung
bezieht, mit folgenden Richtlinien
bzw. Normen übereinstimmt:

la care se referă prezenta
declarație, este în conformitate cu
directivele și normele de mai jos:

na katerega se nanaša ta razlaga,
ustreza naslednjim smernicam oz.
normam:

Richtlinie 2014/35/EU
Elektrische Betriebsmittel
Niederspannungsrichtlinie

2014/35/EU Directiva de joasă
tensiune

2014/35/EU Direktiva o nizki
napetosti

Richtlinie 2011/65/EU
RoHS

Directiva 2011/65/EU
RoHS

Direktiva 2011/65/EU
RoHS

Europäische Normen inklusive
zutreffende Änderungen
EN 60974-7:2013

Norme europene inclusiv
modificările aferente
EN 60974-7:2013

Evropske norme vključno z
zadevnimi spremembami EN 60974-
7:2013

Die oben genannte Firma hält
Dokumentationen als Nachweis der
Erfüllung der Sicherheitsziele und
die wesentlichen Schutzanforder-
ungen zur Einsicht bereit.

Firma numită mai sus păstrează
documentația necesară ca dovadă a
îndeplinirii obiectivelor de securitate
și a cerințelor de protecție specifice,
pentru a putea fi consultată.

Zgoraj navedeno podjetje ima za
vpogled na voljo dokumentacije kot
dokazilo izpolnjevanja varnostnih
ciljev in bistvenih zahtev v zvezi z
zaščito.

CE marking date: **2017**

ppa. Thomas Herndler, MAS

ppa. T. Herndler, MAS
Member of Board
Chief Production Officer



EU-DECLARATION OF CONFORMITY 2017
EU-KONFORMITETSFÖRSÄKRAN 2017
EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS 2017

Wels-Thalheim, 2017-06-08

Manufacturer

Företaget

Yritys

FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, A-4643 Pettenbach

Hereby certifies on its sole responsibility that the following product:

intygat härmed att följande produkt:

ilmoittaa yksinomaisella vastuulla, että seuraava tuote:

MTG 400i US-Style
MIG/MAG torch

MTG 400i US-Style
MIG/MAG-brännare

MTG 400i US-Style
MIG/MAG-poltin

which is explicitly referred to by this Declaration meet the following directives and standard(s):

som den här överenskommelsen avser, överensstämmer med följande direktiv respektive normer:

johon tämä vakuutus viittaa, on seuraavien direktiivien tai standardien mukainen:

Directive 2014/35/EU
Electrical Apparatus
Low Voltage Directive

Direktiv 2014/35/EU
Direktivet för lågspänning

2014/35/EU Pienjännitedirektiivi

Directive 2011/65/EU
RoHS

Direktiv 2011/65/EU
RoHS

Direktiivin 2011/65/EU
RoHS

European Standards including relevant amendments
EN 60974-7:2013

Europeiska normer, med relevanta ändringar
EN 60974-7:2013

Eurooppalaiset standardit asianmukaiset muutokset mukaan lukien
EN 60974-7:2013

Documentation evidencing conformity with the requirements of the Directives is kept available for inspection at the above Manufacturer.

Det ovan nämnda företaget tillhandahåller dokumentation som styrker att säkerhetsmålen och de grundläggande skyddskraven har uppfyllts.

Edellä mainittu yritys säilyttää asiakirjoja saatavilla turvallisuustavoitteiden ja olennaisten suojavaatimusten täyttämisen todisteena.

CE marking date: **2017**

ppa. Thomas Herndler, MAS

ppa. T. Herndler, MAS
Member of Board
Chief Production Officer



EU-DECLARATION OF CONFORMITY 2017
EL VASTAVUSDEKLARATSIOON 2017
EU IZJAVA O SUKLADNOSTI 2017

Wels-Thalheim, 2017-06-08

Manufacturer

Ettevõte

Tvrtka

FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, A-4643 Pettenbach

Hereby certifies on its sole responsibility that the following product:

kinnitab täielikult, et järgmine toode:

izjavlja pod vlastitom odgovornošću da je sljedeći proizvod:

MTG 400i US-Style
MIG/MAG torch

MTG 400i US-Style
MIG/MAG keevituspõleti

MTG 400i US-Style
Gorionik za zavarivanje za MIG/MAG

which is explicitly referred to by this Declaration meet the following directives and standard(s):

mille kohta kehtib käesolev deklaratsioon, vastab järgmistele eeskirjadele või normidele:

na koji se ova izjava odnosi sukladan sa sljedećim direktivama i normama:

Directive 2014/35/EU
Electrical Apparatus
Low Voltage Directive

2014/35/EL Madalpinge direktiiv

2014/35/EL Madalpinge direktiiv

Directive 2011/65/EU
RoHS

Direktiiv 2011/65/EL
RoHS

Direktiiv 2011/65/EL
RoHS

European Standards including
relevant amendments
EN 60974-7:2013

Euroopa normid, sh juurdekuuluvad
muudatused
EN 60974-7:2013

Europske norme uključujući
nadopune:
EN 60974-7:2013

Documentation evidencing conformity with the requirements of the Directives is kept available for inspection at the above Manufacturer.

Eespool nimetatud ettevõttel on turvaeesmärkide täitmise tõendina olemas dokumendid ja peamised kaitsetingimused.

Gore naznačeni proizvođač posjeduje svu dokumentaciju kao dokaz ispunjenja svih zahtjeva bitnih za sigurnost proizvoda i može ih dati na uvid.

CE marking date: **2017**

ppa. Thomas Herndler, MAS

ppa. T. Herndler, MAS
Member of Board
Chief Production Officer